



INFO SAINT-ANTOINE : AOÛT/AUGUST 2017

4556, rue Principale, Suite 300, Saint-Antoine, N.-B. E4V 1R3
Téléphone / Telephone : (506) 525-4020 – Télécopieur / Fax : (506) 525-4027
Courriel / Email : village@saint-antoine.ca
Site Internet / Website : www.saint-antoine.ca

Activités et événements :

Fête des Acadien(ne)s

La célébration de la fête des Acadien(ne)s aura lieu **le mardi 15 août de 11h à 13h** au Parc Gilbert-Léger. L'évènement débutera avec la cérémonie protocolaire qui inclut les mots de bienvenue de dignitaires, le chant de l'hymne national de l'Acadie, la levée du drapeau et la coupe du gâteau. Des jeux gonflables et du maquillage pour le visage seront mis à la disposition des enfants dès 11 h. Un BBQ gratuit sera également servi. La musique sera assurée par Daniel Hébert et ses musiciens. Venez célébrer l'Acadie en communauté! En cas de mauvaises températures, la célébration aura lieu au Centre communautaire de Saint-Antoine. Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada.



Lancement de CD : Andy Bastarache

Le vendredi 18 août, Andy Bastarache aura son lancement de CD « I Want to Feel » au Centre communautaire de Saint-Antoine à partir de 20 h. Les billets sont en vente au Higo Market à Saint-Antoine ainsi qu'à l'édifice municipal au coût de 15 \$ à l'avance ou 20 \$ à la porte. Pour plus d'informations, visitez www.andybast.ca ou johanne@mjlentertainment.ca.

Festival couleurs d'automne

Le 17^e Festival couleurs d'automne se déroulera du **9 au 17 septembre 2017** et offrira des activités pour tous les âges! La programmation sera dévoilée sous peu. Si vous êtes intéressés à faire du bénévolat pendant le festival, contactez Tina au 525-4022 ou loisirs@saint-antoine.ca.

Marché des fermiers

Le 17^e marché des fermiers annuel du Festival couleurs d'automne aura lieu **le dimanche 17 septembre** de 9 h à 14 h au Parc Gilbert-Léger de Saint-Antoine. Le comité est à la recherche de marchands. Si vous êtes intéressés, contactez Tina au (506) 525-4020 ou loisirs@saint-antoine.ca.

Course Yvon LeBlanc

La 2^e édition de la Course Yvon LeBlanc aura lieu **le samedi 16 septembre** à Saint-Antoine. Participez au 15 km de marche ou de course, le 5 km de marche ou de course ou le 1 km de plaisir pour les enfants. Les profits seront versés à Sport Jeunesse de Kent. Les 50 premiers participants à s'inscrire recevront un T-Shirt GRATUIT! Pour plus d'informations, communiquez avec Mélanie Arsenault Sirois au (506) 625-1316 ou melanie.arsenault@gnb.ca. Le comité organisateur est aussi à la recherche de bénévoles pour cette course. Si vous êtes intéressés, communiquez avec Lise Babineau au (506) 378-2766 ou lise.c.babineau@icloud.com.

2^e Party annuel des pompiers volontaires de Saint-Antoine

Le samedi 16 septembre de 20 h à 1h, les pompiers volontaires de Saint-Antoine organisent leur 2^e party annuel avec Andy Bastarache, Gerald Delhunty et Marc Babin au Centre communautaire de Saint-Antoine. Les billets sont en vente au coût de 10 \$ à l'édifice municipal, auprès des pompiers ainsi qu'à la porte. Plusieurs prix à gagner avec l'achat d'un billet. Pour plus d'informations, composez le (506) 525-4023.

Tournoi de balle-molle

Un tournoi de balle-molle mixte aura lieu au champ de balle à Saint-Antoine, **le samedi 9 septembre** dans le cadre du Festival couleurs d'automne. Si vous êtes intéressés, veuillez communiquer avec Rémi au 955-2866.

Activities and Events:

Acadian Day

The Acadian Day celebration will be held on **Tuesday August 15th from 11 am to 1 pm** at the Gilbert-Léger Park. The event will begin with the official ceremonies which includes a few words from our dignitaries, the singing of the Acadian national anthem, the flag raising ceremony and the cake cutting ceremony. Inflatable games and face painting will be available for the kids at 11 am. A free BBQ will also be served. Music will be provided by Daniel Hébert and his musicians. Come and celebrate Acadian Day in our beautiful community! In the event of rain, the celebration will take place at the Saint-Antoine Community Centre. We acknowledge the financial support of the Government of Canada.



CD Launch : Andy Bastarache

On Friday August 18, Andy Bastarache will have his CD launch "I Want to Feel" at the Saint-Antoine Community Centre starting at 8 pm. Tickets are on sale at Higo Market in Saint-Antoine and the municipal office for \$ 15 in advance or \$20 at the door. For more information, visit www.andybast.ca or johanne@mjlentertainment.ca.

Fall Colors Festival

The 17th annual Fall Colors Festival will be held from **September 9th to 17th** and will offer activities for everyone! The schedule will be released shortly. If you are interested in volunteering during our festival, please contact Tina at 525-4022 or loisirs@saint-antoine.ca.

Farmer's Market

The 17th annual Fall Colors Festival farmer's market will be held on **Sunday September 17** from 9 am to 2 pm at the Gilbert-Léger Park in Saint-Antoine. The committee is looking for vendors. If you are interested, contact Tina at 525-4022 or by email at loisirs@saint-antoine.ca.

Yvon LeBlanc Run

The 2nd Yvon LeBlanc Run will be held on **Saturday September 16** in Saint-Antoine. Participate at the 15K walk or run, 5K walk or run and 1K children's fun run. Proceeds will go to Kent Kids Sport. The first 50 participants to register will receive a FREE t-shirt. For more information, please contact Mélanie Arsenault Sirois at (506) 625-1316 or melanie.arseneault@gnb.ca. The organizing committee is also looking for volunteers for this race. If you are interested, please contact Lise Babineau at (506) 378-2766 or lise.c.babineau@icloud.com.

2nd Annual Party of the Saint-Antoine Fire Department

On Saturday September 16 from 8 pm to 1 am, the Saint-Antoine Fire Department is organizing their 2nd annual party with Andy Bastarache, Gerald Delhunty and Marc Babin at the Saint-Antoine Community Centre. Tickets are on sale for \$ 10 at the municipal office, from the firemen and at the door. Many prizes to win with the purchase of a ticket. For more information, contact (506) 525-4023.

Softball Tournament

A mixed softball tournament will be held at the Saint-Antoine ball park on **Saturday September 9** as part of the Fall Colors Festival. If you are interested, please contact Rémi at 955-2866.

Activités au Club d'Âge d'or- 150^e anniversaire du Canada

Afin de célébrer le 150^e anniversaire de la Confédération du Canada, le Club d'Âge d'or organise des activités. **Le mardi 1^{er} août** à compter de 14 h, il y aura de la musique avec orchestre et invités spéciaux, des jeux de divertissement, une loterie et un souper (hot dogs, fèves maisons, dessert et breuvage) au coût de 6 \$. **Le dimanche 20 août**, il y aura aussi de la musique avec un orchestre à compter de 14 h, des activités spéciales ainsi que des prix de présence. Un souper style BBQ/Cornboil aura également lieu à 16 h 30 (gratuit pour les membres et 12 \$ pour les non-membres).

Chasse à l'As

Le GROS LOT de la loterie la Chasse à l'As à Saint-Antoine est plus de **7384 \$**. Les billets sont en vente de 18 h à 20 h 15 chaque jeudi au Club La Cachette. Le tirage est à 20 h 30. Cette levée de fond est au profit des pompiers volontaires de Saint-Antoine et le Club La Cachette. Il faut être âgé de 19 ans ou plus pour jouer.

Sessions de zumba

À tous les jeudis soirs, il y a des sessions de zumba au Parc Gilbert-Léger avec Véronique McGraw de 19 h à 20 h. Le coût par session est 6 \$ pour adultes et adolescents, 3 \$ pour 12 ans et moins avec supervision des parents et gratuit pour les préscolaires.

Leçon de pickleball

La première leçon de pickleball à l'extérieur ainsi que les inscriptions auront lieu **le lundi 31 juillet** à 9 h 30 à l'École Camille-Vautour. Les palettes et les balles sont fournies. En cas de pluie, la leçon aura lieu le mercredi 2 août.

Informations générales:

Réunion du conseil municipal

La prochaine réunion publique du conseil municipal aura lieu **le mardi 29 août à 19 h 30** à l'édifice municipal. Bienvenue aux citoyen(ne)s.

Fermeture du bureau municipal

L'édifice municipal sera fermé **le lundi 7 août** pour la fête du Nouveau-Brunswick, **le mardi 15 août** pour la fête des Acadien(ne)s et **le lundi 4 septembre** pour la fête du travail.

Ramassage d'ordures ménagères

Le ramassage d'ordures ménagères aura lieu le **mardi 8 août au lieu du lundi 7 août et le mardi 5 septembre au lieu du lundi 4 septembre.**

Employés permanents

Félicitations aux nouveaux employés permanents du Village de Saint-Antoine, Tina Bitcon au poste d'Agente communautaire et Bernard Daigle au poste de Préposé aux travaux publics. Bonne chance dans vos nouvelles fonctions. Bienvenue!

Tim Hortons

Bonne nouvelle! Tim Hortons de Saint-Antoine est prévu de réouvrir ses portes par le début septembre suite à l'incendie du 13 juin dernier dans l'édifice.

Rappel aux citoyen(ne)s

Le bureau municipal est ouvert de 8 h à 16 h, du lundi au vendredi et ouvert l'heure du midi lorsque c'est possible.

La facture d'eau et d'égout est envoyée quatre fois par année (janvier, avril, juillet et octobre).

Activities at Golden Age Club for Canada's 150th Anniversary

To celebrate Canada's 150th anniversary, the Golden Age Club is organizing activities. **On Tuesday August 1st** at 2 pm, there will be music with an orchestra and special guests, entertainment games, a lottery and a dinner (hot dogs, homemade beans, dessert and beverage) for \$6. **On Sunday August 20**, there will also be music with an orchestra starting at 2 pm, special activities and door prizes. A BBQ/Cornboil dinner will also be served at 4:30 pm (free for members, \$ 12 for non-members).

Chase the Ace

The jackpot of the Chase the Ace lottery in Saint-Antoine is over **\$7384**. Tickets are sold from 6 pm to 8:15 pm every Thursday at Club La Cachette. The draw is at 8:30 pm. All proceeds go to the Saint-Antoine Fire Department and Club La Cachette. Players must be 19 years of age or older.

Zumba Sessions

Every Thursday nights, there are Zuba sessions at the Gilbert-Léger Park with Véronique McGraw from 7 pm to 8 pm. The cost per session is \$6 for adults and teenagers, \$3 for 12 years old and under with parent supervision and free for preschoolers.

Pickleball Lesson

The first outdoor pickleball lesson and registration will take place on **Monday July 31** at 9:30 am at the École Camille-Vautour. Equipment will be provided. In the event of rain, the lesson will take place on Wednesday August 2.

General Information:

Municipal Council Meeting

The next public meeting of the municipal council will be on **Tuesday August 29th at 7:30 pm** in the council's chamber. Welcome to all citizens.

Municipal Office Closed

The municipal office will be closed on **Monday August 7th** for New-Brunswick Day, **Tuesday August 15** for Acadian Day and **Monday September 4** for Labor Day.

Garbage Pick-up

The garbage pick-up will be on **Tuesday August 8th instead of Monday August 7th and on Tuesday September 5th instead of Monday September 4th.**

Permanent Employees

Congratulations to the Village of Saint-Antoine new permanent employees, Tina Bitcon as the Community Agent and Bernard Daigle as the Public Works Attendant. Good luck on your new journeys. Welcome!

Tim Hortons

Good news! Tim Hortons in Saint-Antoine is scheduled to reopen his doors in early September following the June 13 fire in the building.

Reminder to all Citizens

The municipal office is open from 8 am to 4 pm from Monday to Friday and open during lunch hour when it's possible.

The water and sewer invoice is sent four times a year (January, April, July and October).

Ricky Gautreau
Maire/Mayor

Joyeuse fête des Acadiens!
Happy Acadian Day!

